

Honorando a los héroes desconocidos en la lucha contra la corrupción



Haga una postulación hoy mismo (ver el interior de la parte de atrás de la portada para más información)

Fecha límite para los nominaciones: Enero 31, 2003

« Erigiéndose como un faro sobre las piedras de la corrupción, TI proyecta un haz de integridad a lo largo y a lo ancho del mundo ».

Revista *For A Change*, diciembre 2001.

« Muchos de aquellos que luchan contra la corrupción arriesgan no sólo la tranquilidad de su vida, sino también su vida misma ».

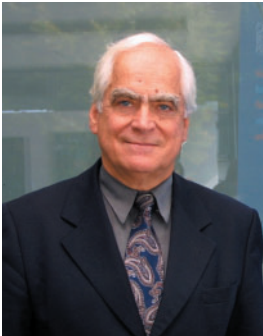
Presidente de la República Checa Václav Havel, Ceremonia de Apertura del Premio de Integridad, Praga 2001.

*« Al claro de la luna
Mi amigo Zongo
Se negó a callar su pluma
en Burkina Faso
Y Zongo murió asesinado por el fuego
Que venga la justicia por el amor de Dios»*

Pieza del cantante popular Alpha Blondy en ocasión de la muerte del periodista Norbert Zongo, ganador póstumo del Premio de Integridad 2001.

Transparency International

Por favor, tome solo unos minutos para completar el formulario de nominación en la parte interior de la última página. Haga una nominación ahora.



« El valor que despliegan ciertas personas como los ganadores de los Premios de Integridad de este año constituye la fuente de inspiración para el movimiento anticorrupción ».

Peter Eigen, Presidente, Transparency International, septiembre 20002

premio de integridad

Los Premios de Integridad de Transparency International se concibieron con el propósito de reconocer el valor y la determinación de las tantas personas y organizaciones que luchan contra la corrupción en todo el mundo. Los ganadores de los Premios de Integridad son una fuente de inspiración para el movimiento anticorrupción debido a que sus acciones emanan un mensaje común: que es posible derrotar la corrupción.

En los últimos diez años Transparency International (TI) se ha convertido en la organización sin fines de lucro líder a escala mundial, y ahora tiene capítulos en cerca de 90 países dedicada a cercenar la corrupción. Lo que hemos logrado hasta ahora no habría sido posible sin la dedicación de los hombres y mujeres que realizan el trabajo día a día en su país, con

demasiada frecuencia poniendo en riesgo su seguridad personal, con el fin de infundir más transparencia y honestidad a sus gobiernos y sociedades. Sabemos que falta mucho por hacer. De hecho, creemos que éste es sólo el comienzo de nuestra tarea.

TI celebrará su décimo aniversario en mayo de 2003, y la ceremonia del Premio de Integridad 2003 en Seúl, Corea, será un evento realmente global que resaltaré las meritorias acciones de aquellos que contribuyen a impulsar la toma de conciencia de la corrupción a lo largo y a lo ancho del planeta.

Este folleto conmemora el valor de los ganadores anteriores pero también busca procurar su ayuda en la promoción de este valioso evento. Abundan los héroes igno-

tos y necesitamos su ayuda para poder brindarles el reconocimiento que se merecen.

La corrupción continúa arrebatando la esperanza y las oportunidades a los más pobres de este mundo, y socavando incluso las democracias más antiguas. Unirse a nosotros es invertir en las personas que merecen el debido reconocimiento por su determinación y valentía en la lucha anticorrupción. Por favor, tome solo unos minutos para completar el formulario de nominación en la parte interior de la última página. Haga una nominación ahora.



Peter Eigen

*Presidente, Transparency International
Noviembre 2002*

Ganadores Premios de Integridad 2002



El sistema de justicia en Eslovaquia sintió un fuerte cimbronazo cuando **Jana Dubovcová**, una Jueza de Primera Instancia de 50 años de edad, publicó los resultados de una encuesta sobre corrupción en su propio juzgado, aunque la más consternada fue la misma mujer que había diseñado la encuesta. Casi un tercio de la gente que pasó por el juzgado manifestó que había tenido que confrontar alguna situación de corrupción. De acuerdo con Dubovcová: « La mayor sorpresa para mí fue que la gente respondió 'sí, los jueces mismos son los que sobornan'. No esperaba que la encuesta arrojara dicho resultado ».

Sus colegas estaban furiosos, y el Consejo de Magistrados de Eslovaquia solicitó al ministro de justicia que la destituyera de su cargo. Afortunadamente, éste desestimó el pedido, y Dubovcová no sólo mantuvo su puesto sino que también marcó el rumbo para la introducción de un nuevo sistema de administración judicial. Este sistema de rastreo electrónico acelera el tratamiento de los casos y, además, asigna a los jueces los casos por sorteo para que éstos no puedan sobornar por adelantado.

Para ella, la lucha anticorrupción es un deber. « Sólo hice lo que consideraba indispensable hacer en la vida », expresó.

« Los ciudadanos que no creen en el sistema judicial no creen en el estado, y esa es una situación sumamente peligrosa - porque es en la confianza y esperanza de sus ciudadanos donde se asienta todo estado democrático ».

Luis Roberto Mesquita lanzó una campaña cuyo propósito es purificar la política en Guarulhos, Brasil. Organizó encuentros públicos y desafió a los candidatos a comprometerse a instalar un gobierno sin corrupción si fueran electos. Cuando después descubriera que la familia del nuevo alcalde había comprado propiedades municipales a precios irrisorios, comenzaron los problemas.



« Trataron de extorsionarme, incluso me ofrecieron diferentes cargos públicos, pero yo nunca aceptaría tales ofrecimientos. Después vinieron las amenazas personales, amenazas de muerte, amenazas de bomba, y así, tanto mi movimiento como yo mismo sufrimos una terrible presión », recuerda el empresario de 43 años de edad. Sin desanimarse, Mesquita condujo una campaña que terminó con la destitución del alcalde, su posterior sometimiento a juicio político, arresto y finalmente encarcelación durante 50 días. La segunda campaña apuntó a los concejales corruptos, algunos de los cuales incluso habían exigido sobornos para destituir a su deshonesto jefe del cargo.

Al aceptar el premio, Mesquita habló de su convicción en el poder del pueblo. « La participación del ciudadano común en la lucha anticorrupción es invaluable, », dijo. « La esperanza nunca muere ».

El Dr. **Peter Schönhöfer** de 67 años de edad, ha criticado constantemente las prácticas corruptas de algunos laboratorios de especialidades medicinales durante más de dos décadas. Enfrentarse a una industria tan poderosa exigía un temple de acero además de concienzudas investigaciones. « Por supuesto que fue arriesgado », recuerda. « Las empresas enseguida entablan una demanda por daños y perjuicios por cifras tan altas que perder un juicio hubiera significado la ruina inmediata para mí ». Schönhöfer tendría que haber pagado los daños y perjuicios de su propio bolsillo, pero al final, el tribunal siempre falló a su favor.

Anteponer las ganancias a los pacientes tiene consecuencias desastrosas, advierte el profesor. « Podemos observar un aumento en los costos de la quimioterapia en cáncer del tipo sólido de casi un 150 por ciento en los últimos treinta años, aunque el aumento de la expectativa de vida es de sólo una semana », explica. « Es necesario sacar a la luz las prácticas y estrategias corruptas para que los sistemas de salud continúen funcionando ».

Schönhöfer no está dispuesto a dormirse en los laureles. Pretende jugarse una vez más si ése es el precio que debe pagar por revelar la verdad. « Queda mucho por hacer », dijo. Sus adversarios habrán aprendido que este reservado académico porta consigo una pesada vara.

Ganadores Premios de Integridad 2001

La Oficina de la Fiscalía y el Pueblo de la Ciudad de Londrina, Brasil



En junio del año 2000, Antonio Belinati, el alcalde de Londrina, una ciudad del estado de Paraná en el sur de Brasil, fue enjuiciado acusado de corrupción. Se estima que un total de USD 45 millones desaparecieron durante sus tres mandatos, además de otros tantos millones durante la privatización de la telefónica municipal. La destitución del alcalde fue el resultado del singular esfuerzo conjunto de la Fiscalía y una coalición de organizaciones de la sociedad civil especialmente creadas para apoyar a los fiscales de Londrina.

El caso contra el alcalde comenzó cuando el fiscal Bruno Galatti fuera designado para investigar las acusaciones de sobrepago en los contratos para el servicio municipal de mantenimiento exterior.

Pronto resultó evidente que las irregularidades eran generalizadas. A Galatti se le unió el fiscal Cláudio Esteves y los dos descubrieron irregularidades en más de 200 contrataciones públicas, inclusive contratos con empresas inexistentes que recibían pagos por servicios que nunca se prestaban. Desde febrero de 1999 hasta principios de 2001, Galatti, Esteves y su colega Solange Vicentin iniciaron 29 procesos judiciales contra el Alcalde Belinati y otras 116 personas. Perseveraron en sus esfuerzos a pesar de las crecientes amenazas y de que los secuaces de Belinati los acusaran de llevar a cabo una « persecución política ».

Los fiscales se procuraron la ayuda de las organizaciones de la sociedad civil de Londrina. Como resultado del incremento de la cantidad de investigaciones y del apoyo

de la comunidad, se creó el Movimiento para la Moralización de la Administración Pública en Londrina, una coalición de organizaciones cívicas, 80 en el apogeo de la campaña, que comenzó a celebrar encuentros semanales para apoyar las investigaciones y ejercer presión sobre la administración. Nunca antes tan disímiles organizaciones se habían concentrado en torno a una causa en común.

El Premio de Integridad 2001 se entregó a los fiscales Bruno Galatti, Cláudio Esteves y Solange Vicentin en reconocimiento a su perseverancia en la persecución de la corrupción administrativa, y al pueblo de Londrina por el crucial apoyo que movilizaran colectivamente y que, en última instancia, condujera al enjuiciamiento del alcalde.



Eva Joly se desempeñó como jueza encargada de investigación durante más de siete años. Noruega de nacimiento, llegó a Francia hace treinta años. Se convirtió en el centro de la atención pública durante la investigación que ella condujera durante siete años del escándalo de la petrolera Elf-Aquitaine, que involucraba corrupción en las más altas esferas empresariales y políticas en Francia. En el transcurso de ésta y otras investigaciones de alto perfil, Joly sufrió intimidaciones, amenazas de muerte, y continúa teniendo una intensa custodia policial.

Joly es la precursora de una nueva clase de jueces a quienes no les tiembla el pulso cuando tienen que llamar la atención a truhanescos empresarios y a la elite políti-

ca de Francia. En un país donde el límite entre el poder judicial y el ejecutivo está desdibujado, sus investigaciones de las actividades de políticos altamente influyentes como Roland Dumas y Bernard Tapie, la han convertido en un modelo para aquellos que defienden la independencia del poder judicial y pretenden poner al descubierto un sistema de penetrante corrupción.

La convicción en que la falta de transparencia puede destruir la democracia le ha infundido un vigoroso ánimo a su trabajo de investigación. « Si los ciudadanos de este país están convencidos de que los contratos públicos no se están adjudicando cuidando el bien común sino que más bien sirven para engrosar las cuentas secretas de las elites políticas o para preservar sus redes, se destruirá la confianza de los votantes por muchas décadas », dijo.

Joly ha investigado delitos financieros en Francia con un fanatismo sin precedente, poniendo fin a la tradición de no considerar a los ilícitos financieros dentro de la clase alta como delitos. « Los grandes fraudes fiscales involucran a personas muy poderosas y respetables que estaban convencidas - y todavía lo están- de que a ellos no los alcanza la ley ».

Transparency International entregó su Premio de Integridad a Eva Joly en reconocimiento a su sobresaliente conducta que tanto ha aportado a la lucha anticorrupción en Francia, por el ejemplo que ha dado a los otros miembros del poder judicial en su país y también en otros sitios, y por su valentía ante el peligro político.

Ganadores Premios de Integridad 2001

Homenajes póstumos

Georgy Gongadze, Ucrania

El asesinato de un periodista enfervoriza a la sociedad civil

Georgy Gongadze fue encontrado mutilado y quemado en noviembre de 2000. Apasionado periodista y crítico del gobierno, Gongadze fue brutalmente asesinado después de que él criticara abierta y repetidamente al gobierno ucraniano y al Presidente de Ucrania Leonid Kuchma. Hay pruebas de que este homicidio podría haber sido organizado por aquellos encumbrados en las esferas más altas de gobierno que temían verse comprometidos por los resultados de sus investigaciones y pedidos de transparencia.

Luis Carlos Galán Sarmiento, Colombia

Símbolo de activismo político

El Dr. Luis Carlos Galán Sarmiento se convirtió en un modelo que aquellos que luchan contra la corrupción en Latinoamérica y en todo el mundo procuran imitar. Como político dedicado y dotado de talento, exploró osadamente los vínculos entre el crimen organizado, el tráfico de drogas y el gobierno. Por esta razón fue asesinado el 18 de agosto de 1989 mientras hacía campaña en su carrera hacia la presidencia. Este brutal crimen dispuesto por los carteles de drogas de Colombia sigue impune, más de 10 años después.

Norbert Zongo, Burkina Faso

Símbolo de la libertad de expresión

Norbert Zongo fue Jefe de Redacción del semanario *L'Indépendant* y dedicó su carrera profesional a revelar la verdad. Fue asesinado en 1998, a los 49 años, mientras investigaba acusaciones que vinculaban al hermano del Presidente de Burkina Faso, Blaise Compaoré, con un notorio homicidio irresoluto.

Carlos Alberto Cardoso, Mozambique

Exponiendo la corrupción a través de las palabras y los actos

Un periodista ampliamente respetado, Carlos Alberto Cardoso luchó incansablemente por una prensa libre y abierta en Mozambique y dedicó su carrera a revelar la verdad. Cuando fue asesinado el 22 de noviembre de 2000, Cardoso se encontraba en medio de la investigación del fraude bancario más garrafal de la historia de su país. Hoy día Cardoso sigue siendo un símbolo de tenacidad e integridad en la lucha anticorrupción.



Ganadores Premios de Integridad 2000

Lasantha Wickremetune

Lasantha Wickremetune es Jefe de Redacción del periódico *Sunday Leader* de Sri Lanka, cuya publicación fue proscrita por el gobierno de Sri Lanka después de que él pusiera al descubierto la corrupción. La vida de Wickremetunge y la de su familia se ha visto amenazada. Han sido incluso atacados con armas automáticas. También fue acusado de difamación por el gobierno por haber publicado ciertos artículos.

Dr. Alfredo María Pochat (póstumo)

Abogado del banco central de la Argentina durante la década de las 80, el Dr. Alfredo María Pochat condujo las investigaciones por irregularidades encontradas en más de 70 instituciones financieras. En calidad de Director del Programa para Controlar la Corrupción en las oficinas del servicio postal nacional en 1993, desenmarañó importantes tramas fraudulentas. Como Gerente de Investigaciones Especiales de la Administración Nacional de Seguridad Social de Argentina, descubrió fraudes por millones de dólares en las arcas públicas. Fue asesinado el 4 de junio de 1997, momentos antes de difundir las irregularidades financieras en el organismo de seguridad social argentino.

Mustapha Adib

Mustapha Adib, capitán del ejército marroquí, fue sentenciado a dos años de prisión después de revelar irregularidad relacionada con el petróleo y sus derivados en las fuerzas armadas marroquíes. El único delito que parece haber cometido el capitán fueron las declaraciones que él hiciera ante los medios extranjeros *Le Monde* y *Agence France Presse*. Adib fue liberado de la cárcel de Sale en mayo de 2002. TI reconoció el valor del joven capitán honrándolo con el primer Premio TI de Integridad en el año 2000, que pudo recibir recién después de la Asamblea General Anual de TI en Marruecos en octubre de 2002. Hoy día, en libertad, todavía lucha por la justicia para los denunciantes: « El temor de perder el trabajo, ser aislado de la sociedad, y de tener que reconstruir la propia vida desde cero puede hacer que lo pienses dos veces », dice.



Ciudadanos de Abra comprometidos con el buen gobierno (CCAGG),

un grupo de ciudadanos en una remota provincia de Filipinas que realiza monitorea sobre proyectos de infraestructura locales para asegurar que los fondos públicos se asignen debidamente. El monitoreo de las obras públicas comenzó como consecuencia del rápido deterioro de varios puentes y caminos que parecían no conducir a ningún lado.

« *La jerarquía militar ha ensuciado la imagen del sistema de justicia marroquí* ».

Mustapha Adib ganador del Premio de Integridad 2000

Ganadores del Premio de Integridad sobre la lucha anticorrupción



*« Se puede silenciar a los hombres, no así a las ideas.
Por el contrario, cuando se silencia a los hombres se refuerzan las ideas ».*

Dr. Luis Carlos Galán Sarmiento, Senador, ganador póstumo del Premio de Integridad 2001, asesinado el 18 de agosto de 1989.

*« Afortunadamente, la esperanza nunca muere, más bien permanece latente
hasta que se toman medidas concretas contra la
corrupción y la impunidad ».*

Luis Roberto Mesquita, ganador del Premio de Integridad 2002



*« El precio que se debe pagar por ser realmente independiente es muy alto. Pagaremos el
precio que sea necesario. L'indépendant seguirá siendo independiente o no existirá ».*

Norbert Zongo, Jefe de Redacción de *L'Indépendant*, ganador póstumo del Premio de Integridad 2001, asesinado en 1998.



« Creo que la industria farmacéutica tomó debida nota del hecho de que yo gané el premio ».

Dr. Peter Schönhöfer, ganador del Premio de Integridad 2002



« Estoy dispuesto a morir por este país si así lo ayudará ».

Georgy Gongadze, fervoroso periodista, ganador póstumo del Premio de Integridad 2001, asesinado en noviembre de 2000.

« Si los ciudadanos de este país [Francia] están convencidos de que los contratos públicos no se están adjudicando cuidando el bien común sino que más bien sirven para engrosar las cuentas secretas de las elites políticas o para preservar sus redes, se destruirá la confianza de los votantes por muchas décadas ».

Eva Joly, ganadora del Premio de Integridad 2001



Miembros del Comité

Para una lista actualizada de los miembros del Comité visite www.transparency.org/integrityawards/esp

Cláudio Weber Abramo (Presidente) **Transparência Brasil**

Cláudio Weber Abramo es licenciado en filosofía de la ciencia. Sin embargo, se ha desempeñado principalmente como comunicador y periodista. Ocupó varios cargos de responsabilidad en importantes periódicos brasileños y fue secretario gerente del diario más importante de su país. En la actualidad dedica su tiempo completo a dirigir Transparência Brasil, como Secretario General y también es miembro del directorio internacional de TI. Con frecuencia contribuye artículos sobre transparencia a varios periódicos. Tiene un interés en la literatura y también ha publicado en éste ámbito.

Eva Joly

Ganadora del Premio de Integridad 2001 y asesora especial del gobierno noruego sobre corrupción internacional y lavado de dinero, Eva Joly fue jueza de instrucción en Francia por más de siete años. Ella investigó el escándalo de la petrolera Elf-Aquitaine, durante la cual ella sufrió numerosas amenazas de muerte. Sus investigaciones han incluido los negocios de políticos altamente influyentes, tales como Roland Dumas y Bernard Tapie.

Sion Assidon **Transparency Maroc**

Matemático por entrenamiento, empresario por profesión, Sion Assidon fue el Secretario General fundador de Transparency Maroc y ahora es miembro de la junta directiva de Transparency Maroc. Estuvo en la cárcel de 1972 a 1984 a causa de sus esfuerzos por promover la democracia en su país.

John Makumbe

TI Zimbabwe

John Makumbe es Disertante Sénior de Politología de la Universidad de Zimbabwe. Escribió junto a Daniel Compagnon *Detrás de la Pantalla de Humo: La política de las Elecciones Generales de 1995 en Zimbabwe*. Es miembro del directorio internacional de TI. También es miembro del Directorio de la coalición Crisis en Zimbabwe. Makumbe se ha desempeñado como consultor en las áreas de capacitación administrativa, evaluación institucional, evaluación de programas, democracia y buen gobierno, y en la gestión del sector de información para el desarrollo democrático y la participación pública. Es activista de aclamada reputación internacional.

Susan Côté Freeman

Directora de Relaciones Públicas y Asuntos Exteriores, TI Reino Unido

Susan Côté-Freeman es Canadiense y se unió al Secretariado de TI en Berlín por primera vez en 1997 como oficial de programas para África francófona y como miembro del equipo de relaciones públicas. Luego trabajó como coordinadora de la oficina del Secretariado de TI en Londres durante tres años. En septiembre 2002 Susan se unió al capítulo de TI en el Reino Unido como Directora de Relaciones Exteriores y Comunicaciones, y continúa manejando el proyecto de los Principios de Negocios para la Secretaría de TI. Obtuvo el título de traductora de la Université Laval en Québec, Canadá.

Huguette Labelle

Huguette Labelle, Compañera de la Orden de Canadá, se desempeñó como Subdirectora de varias dependencias del gobierno canadiense, inclusive de Transporte Canada, la Comisión de Servicios Públicos, y la Agencia Canadiense para el Desarrollo Internacional. En la actualidad es miembro del consejo directivo de la Universidad de Ottawa y miembro del directorio del Instituto Internacional para el Desarrollo Sustentable, la Unión Internacional de Conservación de la Naturaleza, y la Universidad Virtual Africana. También es Comisionada de la Comisión Mundial sobre la Globalización y miembro del Consejo Asesor de TI.

« Mire a su alrededor y encontrará a mucha gente que ha estado desafiando a los poderosos para defender el dercho que tiene la Anoue sus esfuerzos al nombrarlos como candidatos al premio de TI de la integridad ».

Bases

Propósito de los Premios de Integridad

Los Premios de Integridad de TI pueden ser conferidos a una persona (u organización) que desempeñe funciones oficiales así como también a un activista (o activistas) de cualquier condición social. Por lo general, el Comité de Selección otorga tres premios por año. Al entregar estos premios, el Comité tendrá en cuenta la necesidad de reconocer los esfuerzos realizados en diferentes sectores de la sociedad civil, el sector privado y gobierno y de reconocer las iniciativas que se emprenden alrededor del mundo.

Candidatos Elegibles

Los candidatos al Premio TI de Integridad deben reunir los siguientes requisitos:

1. Los candidatos deben haber realizado acciones que probablemente influyan de manera significativa, o que hayan tenido un impacto significativo sobre los niveles de corrupción en sus respectivos países o regiones.
2. La acción debería ser tal que probablemente despierte interés y el deseo de emularla en otras partes del mundo.
3. La acción debe ser particularmente imaginativa, innovadora o valiente y merecedora de un amplio reconocimiento internacional.

El Comité de Selección también considera la diversidad geográfica y profesional de los candidatos.

Candidatos no Elegibles

Las siguientes categorías de candidatos no serán consideradas para los Premios de Integridad.

1. Personas u organizaciones de cuestionable integridad o metas.
2. Miembros del Directorio de TI, de los Consejos de los Capítulos Nacionales, del Comité de Selección y personal asalariado de la Secretaría de TI y de los Capítulos Nacionales en servicio.

Procedimiento de Nominación

1. Las nominaciones pueden ser hechas por cualquier persona u organización, en cualquier momento según lo estipulan las presentes reglas. No se aceptarán auto nominaciones.
2. Se puede volver a nominar candidatos anteriores.
3. Se alienta a los particulares y organizaciones a elevar candidaturas para el Premio de Integridad a través de los Capítulos Nacionales correspondientes, siempre que fuera posible.
4. Cuando las nominaciones se reciban en forma directa, cualquier Capítulo Nacional puede ser invitado a asesorar al Comité de Selección proporcionando su propia evaluación de la solidez de la nominación.
5. El Comité de Selección se reserva el derecho de presentar nominaciones.

Archivo de los Candidatos

Para ser elegible, la nominación debe incluir lo siguiente: Datos personales del candidato y un breve currículum vitae, una carta de presentación que describa los fundamentos de la nominación, y un borrador de mención de hasta 500 palabras que enumere las razones de por qué el candidato debería recibir el Premio, el consentimiento por escrito del candidato.

No podrán someterse a consideración del Comité de Selección archivos incompletos.

Presentación de las Nominaciones

TI está convocando a todos aquellos que deseen presentar postulaciones a que lo hagan completando el formulario de nominación adjunto que deberá enviarse a:

**Sarah Tyler, Secretaria de los Premios de Integridad de
Transparency International
Otto-Suhr-Allee 97-99
10585 Berlin, Alemania
Fax: +49 30 3438 3012**

**El plazo para la presentación vence el 31 de enero de 2003 a las
17: 00 GMT.**

La Secretaria revisará los archivos de los candidatos para cerciorarse de que estén completos y acusará recibo de la recepción. Posteriormente, enviará los Archivos de los Candidatos a los miembros del Comité de Selección.

El Comité de Selección evaluará debidamente los archivos de los candidatos. Siempre que fuera necesario, el Comité de Selección solicitará información a los Capítulos Nacionales. La información brindada por el Capítulo Nacional se tomará en cuenta pero no se considerará vinculante.

El Comité de Selección elevará sus recomendaciones al Directorio de TI para que éste preste su confirmación sin objeciones. Sin embargo, el Directorio sí puede invitar al Comité de Selección a que reconsidere una nominación en particular ofreciendo los debidos fundamentos del caso. Cuando el Comité de Selección confirma su decisión, la decisión del Comité de Selección es definitiva e irrevocable.

Prerrogativas del Comité de Selección

El Comité de Selección está facultado para:

1. Decidir si el candidato se ajusta a los objetivos de TI o si los medios utilizados por el candidato reúnen los requisitos impuestos por TI.
2. Solicitar al nominador o al Capítulo Nacional correspondiente información adicional que se habrá de adjuntar al Archivo del Candidato, y realizar las consultas adicionales que considere pertinentes, y rehusarse a considerar una candidatura cuando la información suministrada sea, a su entender, insuficiente.
3. Organizar, en casos excepcionales, una visita al país del candidato para verificar la exactitud de la información presentada o para obtener pruebas adicionales que sean necesarias.
4. Rehusarse a conferir el premio en ausencia de candidatos apropiados.
5. Retirar el premio en caso de que el ganador actuase de manera tal que se convierta en un grave desprestigio para el movimiento de TI, y dar los fundamentos específicos de tal proceder.
6. Publicar la lista de candidatos preseleccionados.

Conflicto de Interés

Los miembros del Comité deberán abstenerse de votar en una candidatura en particular cuando surja algún conflicto de interés.

Anuncio de los Resultados

Los resultados del Premio de Integridad 2003 serán anunciados en el lugar y fecha convenientes.

*Únase a nosotros en el reconocimiento de los héroes ignotos en la lucha anticorrupción.
Apoye el programa de los Premios de Integridad...*

Si quisiera colaborar, por favor realice su donación por transferencia bancaria:

Titular de la Cuenta: Transparency International

Nombre del banco: Dresdner Bank AG

Código nacional del banco: 100 800 00

Número de cuenta para transferencias en USD: 09 33 21 45 00/400

Número de cuenta para transferencias en EUROS y otra moneda: 09 33 21 45 00

Código SWIFT: DRES DE BB

IBAN DE64 1008 0000 0933 2145

Diseñado por

Tanja Lemke Kommunikationsdesign, Berlin

Impreso por

Köllen Druck+Verlag GmbH, Berlin

© Transparency International,
noviembre 2002

**Secretaría de los Premios de Integridad de
Transparency International**

Otto-Suhr-Allee 97-99

10585 Berlin

Alemania

tel.: 49 (0) 30 34 38 20 19

Fax: 49 (0) 30 34 70 39 12

Email: press@transparency.org

Ganadores del Premio de Integridad en las noticias

« Los empresarios y los políticos oponen más y más resistencia a las prácticas corruptas. En Guarulhos, el empresario Luis Roberto Mesquita logró colocar a la transparencia en la lista de prioridades nacionales ».

Latin Business Chronicle, octubre 2002, sobre el ganador del Premio de Integridad 2002

« Han silenciado a un hombre honesto y valiente, pero no han silenciado a todas las otras voces de la sociedad que desean un país decente donde la gente pueda vivir en paz y prosperidad ».

Editorial, Metical News Service, sobre el asesinato de Carlos Alberto Cardoso, periodista y ganador póstumo del Premio de Integridad 2001.

« El valor de Mustapha Adib lo ha convertido en un héroe y su convicción opacó a las autoridades ».

Journal Hebdomadaire, 18 de mayo de 2002, sobre el ganador del Premio de Integridad 2000.

Para postular a un candidato para los Premios de Integridad 2003, per favor llene y envíe el formulario desprendible. Para obener más información acerca de los Premios de Integridad de TI, visite www.transparency.org/integrityawards/esp



1) **Nombre del (los) candidato(s)**

.....
.....

2) **Describa los fundamentos de la presentación de la presente nominación explicando por qué el (los) candidato(s) deberían recibir el Premio TI de Integridad. Su carta también deberá incluir un borrador de mención de hasta 500 palabras que enumere las razones por las cuales el (los) candidato(s) debería recibir el Premio.**

3) **Documentación complementaria**

Obligatoria

Breve Curriculum Vitae del candidato o, si el candidato fuere una organización o grupo de personas, breve reseña y descripción de su trabajo y logros, formulario modelo de consentimiento del candidato. (Ver muestra del formulario en la página siguiente.)

Opcional

Recortes periodísticos
Grabaciones de entrevistas por radio o televisión
Testimonios escritos
Cualquier otro tipo de información que respalde la candidatura

4) **Nombre e información de contacto de la (s) persona (s) u organización que presenta la candidatura**

.....
.....
.....

Formulario de consentimiento del candidato

Sarah Tyler

Secretaría de los Premios de Integridad de Transparency International

Otto-Suhr-Allee 97-99

10585 Berlin

Alemania

tel.: 49 30 3438 2019

Fax: 49 30 3470 3912

E-mail: press@transparency.org

A la atención de: **Comité de Selección del Premio TI de Integridad**

De mi mayor consideración:

Por la presente confirmo/confirmamos que yo/nosotros he/hemos recibido la debida notificación de que he/hemos sido nominados para el Premio TI de Integridad 2003 y presto/prestamos nuestro consentimiento a dicha candidatura. Yo/Nosotros doy/damos permiso a Transparency International para que haga pública mi/nuestra nominación en el caso de que yo sea/nosotros seamos escogidos para la lista de candidatos preseleccionados para los Premios de Integridad. También autorizo/autorizamos a TI que conduzca su propia investigación sobre los méritos de mi nominación.

Atentamente,

Nombre y fecha

Sobre Transparency International

Transparency International (TI) es la única organización no gubernamental a escala mundial dedicada a poner freno a la corrupción, que congrega a la sociedad civil, sector privado y los gobiernos en una poderosa coalición global. A través de su Secretaría Internacional con base en Berlín, Alemania, y cerca de 90 capítulos nacionales en todo el mundo, TI trabaja en el ámbito nacional e internacional para cercenar tanto la demanda como la oferta de corrupción.

La corrupción es uno de los más grandes desafíos que enfrenta el mundo contemporáneo. Debilita a los buenos gobiernos, distorsiona las políticas públicas, conduce a la desacertada asignación de recursos y perjudica al sector privado y su desarrollo. Pero, sobre todo, la corrupción perjudica a aquellos que menos pueden afrontarla – los pobres, los inocentes y los que si quedan sin comer.

TI se ha convertido en una fuerza fundamental en la lucha por la transparencia y el buen gobierno. Al unir fuerzas, las instituciones internacionales, el estado, los ciudadanos comprometidos y el sector privado pueden quebrar el círculo vicioso de la corrupción. La lucha es larga pero se puede ganar porque la corrupción se puede combatir.

© Transparency International, noviembre 2002



Secretaría Internacional, Otto-Suhr-Allee 97-99, 10585 Berlin, Alemania
Tel. +49-30-34 38 2019, Fax +49-30-34 70 39 12, press@transparency.org
www.transparency.org/integrityawards/esp